

## Załącznik 3.8

**Informacje o rodzinie Fersztmanów zebrane na podstawie relacji Marianny Ostrowskiej (nagr. 2007) oraz korespondencji Sylvaina i Mondka Fersztmanów z Ośrodkiem „Brama Grodzka – Teatr NN” (2008-2009).**

### 1. Szmul Fersztman

lp.	Dane	Relacja Marianny Ostrowskiej	Informacje od rodziny
1	nazwisko rodowe		
2	Data urodzin		1881
3	Życie przed wojną: rodzina, miejsce zamieszkania; zawód	<ul style="list-style-type: none"><li>- handlował cielętami w Bełżycach</li><li>- taki był chłop ze 180 cm wzrostu, pochyły. Na jednym oku miał bielmo</li><li>- dwóch synów od 1936 r. było w Palestynie</li><li>- córka Masza, jej mąż- Szlomo Goldiner</li><li>- młodszy syn Moszek</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- żona Rywka, z d. Szumacher</li><li>- 4 dzieci: Zalman, Jacob, Masza, Mosze</li></ul>
4	II wojna światowa: miejsce i czas ukrywania	<ul style="list-style-type: none"><li>- żona zginęła w Bełżycach</li><li>- syn Moszek przyprowadził go oraz córkę Maszę z mężem do Ostrowskich 3.12.[1942]</li><li>- 29.07.1944 – wyjście z kryjówki</li><li>- miał 77 lat (kiedy???)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- żona zginęła w Bełżycach 12.12.1942</li></ul>
5	Życie po wojnie: emigracja, rodzina	<ul style="list-style-type: none"><li>- mieszkał w Bełżycach, a potem w Lublinie</li><li>- wyjechał z rodziną do Izraela</li></ul>	
6	Data śmierci	<ul style="list-style-type: none"><li>- zmarł przed 1986 r.</li></ul>	Zaraz po wojnie

## 2. Moszek Fersztman

lp.	Dane	Relacja Marianny Ostrowskiej	Informacje od rodziny
1	nazwisko rodowe		
2	Data urodzin	1916	1916, Bełżyce
3	Życie przed wojną: rodzina, miejsce zamieszkania; zawód	<ul style="list-style-type: none"><li>- młodszy syn Szola Fersztmana</li><li>- trójka rodzeństwa</li><li>- krawiec</li><li>- był w wojsku, na froncie, potem pracował przy odgruzowywaniu Warszawy</li><li>- szył u stryjenki M. Ostrowskiej</li></ul>	
4	II wojna światowa: miejsce i czas ukrywania	<ul style="list-style-type: none"><li>- przyszedł do Ostrowskich razem z ojcem, siostrą i jej mężem 3.12.[1942]</li><li>- w kryjówce miał maszynę do szycia i szył</li><li>- matka zginęła w Bełżycach</li><li>- 29.07.1944 – wyjście z kryjówki</li></ul>	
5	Życie po wojnie: emigracja, rodzina	<ul style="list-style-type: none"><li>- mieszkał w Bełżycach, a potem w Lublinie</li><li>- przyprowadził Maszkę, córkę Berka i jej koleżankę na 2 dni do Ostrowskich</li><li>- wyjechał z rodziną do Izraela</li><li>- wraz z żoną odwiedził M. Ostrowską</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>- w Izraelu nazywany Mosze David</li><li>- w latach 90 spisał wspomnienia w jidisz, jest tł. na fr.</li><li>- w 1993 odwiedził Polskę</li></ul>
6	Data śmierci		Izrael, kilka lat temu

### 3. Masza Goldiner

lp.	Dane	Relacja Marianny Ostrowskiej	Informacje od rodziny
1	nazwisko rodowe	Fersztman	
2	Data urodzin	Chyba 1914	
3	Życie przed wojną: rodzina, miejsce zamieszkania; zawód	- córka Szola Fersztmana - trzech braci - mąż- Szlomo Goldiner, rzeźnik z Bełżyc	
4	II wojna światowa: miejsce i czas ukrywania	- matka zginęła w Bełżycach - brat Moszek przyprowadził ją z mężem i ojcem do Ostrowskich 3.12.[1942] - miała jednoroczną córeczkę Hanię [Rywka], ur. w Bełżycach - dziecko zostawiła w domu w Bełżycach u rodziny Śliwińskich, która mieszkała w ich domu - 29.07.1944 – wyjście z kryjówki	- poślubiła Szlomo Goldinera w 1941 r. - w grudniu 1942 r. urodziła córkę Rywkę (ukrywana u rodziny Wiślińskich jako Hania) - w 1943 r., w ukryciu urodziła dziecko, które zmarło w kryjówce (wypadek)
5	Życie po wojnie: emigracja, rodzina	- mieszkała w Bełżycach, a potem w Lublinie - wyjechała z rodziną do Izraela - w Izraelu urodziła syna, była szczęśliwa	
6	Data śmierci	1986, na raka	Izrael, kilka lat temu

#### 4. Szlomo Goldiner

lp.	Dane	Relacja Marianny Ostrowskiej	Informacje od rodziny
1	nazwisko rodowe		
2	Data urodzin		
3	Życie przed wojną: rodzina, miejsce zamieszkania; zawód	- żona- Masza Goldiner - rzeźnik w Bełżycach	
4	II wojna światowa: miejsce i czas ukrywania	- szwagier Moszek przyprowadził go wraz z żoną i jej ojcem do Ostrowskich 3.12.[1942] - miał jednoroczną córeczkę Hanię [Rywka], ur. w Bełżycach - dziecko została w domu w Bełżycach u rodziny Śliwińskich, która mieszkała w ich domu - 29.07.1944 – wyjście z kryjówki	- poślubił Maszę Fersztman w 1941 r.
5	Życie po wojnie: emigracja, rodzina	- mieszkał w Bełżycach, a potem w Lublinie - wyjechał z rodziną do Izraela	
6	Data śmierci		Izrael, kilka lat temu

## 5. Szol Fersztman

lp.	Dane	Relacja Marianny Ostrowskiej	Informacje od rodziny
1	nazwisko rodowe		
2	Data urodzin	1909	21.04.1909, Bełżyce
3	Życie przed wojną: rodzina, miejsce zamieszkania; zawód	- stryjeczny brat Moszka - brataniec Szmula Fersztmana - miał zamożnego ojca - miał zakład krawiecki, zatrudniał kilku pracowników - żona Hela - miał 34 lat (kiedy???)	- 22.07.1935 poślubił Helę, z d. Gutlerner
4	II wojna światowa: miejsce i czas ukrywania	- syn Symek, ur. w obozie - z żoną i synkiem dołączyli później do Fersztmanów ukrywających się u Ostrowskich - 29.07.1944 – wyjście z kryjówki - miał 79 lat (kiedy???)	- syn Symek, ur. 1.5.1936 r. w Bełżycach - od września 1939 do 1944 pisał pamiętnik (j. hebr.)
5	Życie po wojnie: emigracja, rodzina	- mieszkał w Bełżycach, a potem w Lublinie - zabrał synka i wyjechali do Paryża, potem chyba do Holandii	- kilka miesięcy w Lublinie, przez Czechosłowację do Niemiec- w różnych obozach przejściowych - 1945/6- z obozu w Lamperheim do Paryża - zaadoptował z żoną ocalonego z Holokaustu synka swojej siostry Lei Sznajderman, Mondka/Michela (ur. 1943, Bełżyce)
6	Data śmierci		1.1.2009, Paryż

## 6. Hela Fersztman

lp.	Dane	Relacja Marianny Ostrowskiej	Informacje od rodziny
1	nazwisko rodowe		Gutlemer
2	Data urodzin	1912 lub 1914	24.12.1912, Kraśnik
3	Życie przed wojną: rodzina, miejsce zamieszkania; zawód	- mąż Szol, krawiec - syn Symek	- 1935- ślub - 1936- syn
4	II wojna światowa: miejsce i czas ukrywania	- z mężem i synkiem oraz dalszą rodziną była u Ostrowskich - 29.07.1944 – wyjście z kryjówki	- pisała pamiętnik (informacja niepotwierdzona)
5	Życie po wojnie: emigracja, rodzina	- mieszkała w Beżycach, a potem w Lublinie - wyjechała z rodziną do Paryża	- adopcja Michela

## 7. Symek Fersztman

lp.	Dane	Relacja Marianny Ostrowskiej	Informacje od rodziny
1	nazwisko rodowe		
2	Data urodzin	- urodził się w obozie ?	1.5.1936, Beżyce
3	Życie przed wojną: rodzina, miejsce zamieszkania; zawód	- Później wychowali go pod Beżycami u Chęciów. (kiedy?)	
4	II wojna światowa: miejsce i czas ukrywania	- razem z rodzicami był u Fersztmanów - Symek był jedynym dzieckiem, jakie się przechowywało w kryjówce - miał 6 lat jak przyszedł - 29.07.1944 – wyjście z kryjówki	- w 1984 z wizytą u rodziny w Izraelu- zdjęcie
5	Życie po wojnie: emigracja, rodzina	- mieszkał w Beżycach, a potem w Lublinie - Później zabrali go i do Paryża pojechał, a potem do Holandii chyba wyjechał. - studiował medycynę w Grecji, jest lekarzem	- 3 dzieci: Elis, Sandra, Sylvain

**8. Berek Fersztman**

<b>lp.</b>	<b>Dane</b>	<b>Relacja Marianny Ostrowskiej</b>	<b>Informacje od rodziny</b>
1	nazwisko rodowe		Imię: Beryl
2	Data urodzin		
3	Życie przed wojną: rodzina, miejsce zamieszkania; zawód	- stryj Moszka - córka Maszka	
4	II wojna światowa: miejsce i czas ukrywania	- jesienią [1943] Moszek przyprowadził go i jego córkę Maszkę do Ostrowskich - czterdziestoparoletni - był ok. tygodnia u Ostrowskich- poszedł do Bełżyc i nie wrócił, wpadł w obławę niemiecką	

**9. Masza Fersztman**

<b>lp.</b>	<b>Dane</b>	<b>Relacja Marianny Ostrowskiej</b>	<b>Informacje od rodziny</b>
1	nazwisko rodowe		
2	Data urodzin		
3	Życie przed wojną: rodzina, miejsce zamieszkania; zawód	- ojciec Berek	
4	II wojna światowa: miejsce i czas ukrywania	- jesienią [1943] Moszek przyprowadził ją z ojcem do Ostrowskich - 16 lat - była ok. 2 tygodni u Ostrowskich i odeszła (za ojcem) - w czasie wyzwolenia była w obozie koncentracyjnym w Czechosłowacji	
5	Życie po wojnie: emigracja, rodzina	- Moszek przyprowadził ją i koleżankę do Ostrowskich, bo nie miał co z nimi zrobić- były 2 dni, szyły ubrania	
6	Data śmierci		

